



AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

NOSE TRIMMER



MODEL 320100JVQ

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

CONTENTS

PRODUCT DIAGRAM - - - - - 01-03

EN - - - - - 04-08

ES - - - - - 09-13

PL - - - - - 14-18

IT - - - - - 19-23

DE - - - - - 24-28

NL - - - - - 29-33

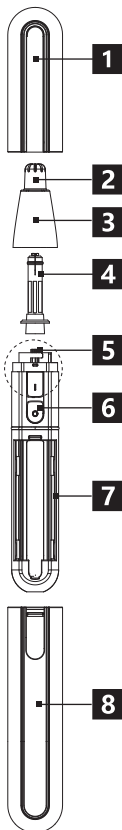
FR - - - - - 34-38

PT - - - - - 39-43

HU - - - - - 44-48

DESCRIPTION

A



EN

1. Protective cap
2. Blade protector
3. Nose and ear hair trimmer attachment
4. Blade
5. Drive shaft
6. On/Off switch
7. Trimmer body
8. Battery compartment cap
9. Battery (Not included)

ES

1. Tapa protectora
2. Protector de cuchillas
3. Accesorio cortador del vello de nariz y orejas
4. Cuchillas
5. Eje motor
6. Botón On/Off
7. Cuerpo principal
8. Tapa del compartimento de pilas
9. Pila (No incluida)

PL

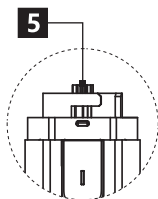
1. Nakładka ochronna
2. Osłona ostrza
3. Końcówka trymera do włosów w nosie i uszach
4. Ostrze
5. Osłona wału
6. Przełącznik on/off
7. Korpus trymera
8. Zamknięcie schowka na baterie
9. Bateria (nie jest częścią zestawu)

IT

1. Tappo protettivo
2. Proteggi lama
3. Dispositivo di rasatura peli del naso e orecchie
4. Lama
5. Albero motore
6. Interruttore di accensione / spegnimento
7. Corpo sottile
8. Tappo del vano batteria
9. Batteria (non inclusa)

DE

1. Schutzkappe
2. Klingenschutz
3. Nasen- und Ohrhaartrimmer-Zubehör
4. Klinge
5. Antriebswelle
6. Ein/Aus-Schalter
7. Trimmer-Körper
8. Batteriefachdeckel
9. Battery (Nicht enthalten)



NL

1. Beschermkap
2. Mesbeschermer
3. Neus- en oorhaar trimmeropzetstuk
4. Mes
5. Aandrijfas
6. Aan / uit schakelaar
7. Trimmerlichaam
8. Batterijvakkap
9. Batterij (Niet inbegrepen)

FR

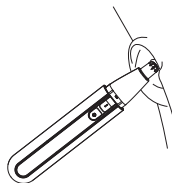
1. Capuchon de protection
2. Protecteur lame
3. Accessoire de coupe
4. Lame
5. Arbre de transmission
6. Interrupteur On/Off
7. Corps de la tondeuse
8. Capuchon de protection du compartiment à pile
9. Pile (Non incluse)

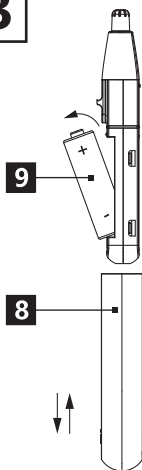
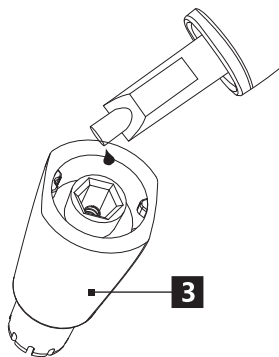
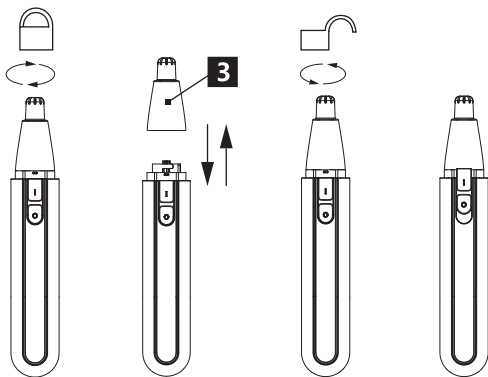
PT

1. tampa protetora
2. protetor de lâmina
3. Acessório de aparador de pêlos de nariz e orelha
4. Lâmina
5. Eixo de transmissão
6. Interruptor liga / desliga
7. Corpo do aparador
8. Tampa do compartimento da bateria
9. Bateria (não incluída)

HU

1. Védőkupak
2. Pengevédő
3. Orrszőr- és fülészővágó tartozék
4. Penge
5. Hajtótengely
6. Be/ki kapcsoló
7. Készüléktest
8. Elemtartó kupakja
9. Elem (nincs mellékelve)



B**D****C**

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using this appliance, please read the following instructions carefully and keep these instructions for future reference.

1. This product is not a toy for children who are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
2. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Do not use the product if you notice

any signs of damage, otherwise you may be hurt.

4. Do not expose the product to high temperatures or moisture, otherwise the product may be damaged.
5. Prevent strong impact or stress on the product to avoid damage. In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact an electrician.
6. **WARNING!** Keep the product dry. Never immerse this product into water.
7. **WARNING!** Take care of rotating blade, otherwise you may get hurt.
8. **WARNING! DANGER TO LIFE!** Batteries are not intended to be in the hands of children. Do not leave batteries lying around. They could be swallowed by children or pets. In the event of swallowing a battery, contact a doctor immediately.

9. **WARNING! FIRE HAZARD!** Do not allow the battery to short-circuit. Overheating, fire or bursting of the batteries might result.
10. **WARNING!** Never throw batteries into fire or water. Never attempt to recharge single-use batteries! The batteries might explode.
11. Waste or damaged batteries may irritate the skin on contact; so always wear suitable protective gloves in these circumstance.
12. Remove used batteries from the product. Very old or used batteries may leak. The chemical fluid can damage the product.
13. Check the battery regularly for leaks.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	320100JVQ
Power Supply	1.5V DC Battery(AA/Mignon/LR06)
Emissions sound Pressure level	< 70dB(A), K=3dB
Dimensions	L21*W19*H140mm

Specifications and design are subject to change without notice.

BEFORE FIRST USE

INSERTING/REPLACING THE BATTERY (FIG. B)

1. Remove the protective cap by pulling it away from the battery compartment cap.
2. Pull the battery compartment cap away and let the trimmer body come out (see Fig. B).
3. Insert/replace the battery with the correct polarity which is indicated inside the battery compartment on the trimmer body.
4. Close the battery compartment by inserting the trimmer body back to the battery compartment cap.

ATTACHING/REMOVING THE NOSE AND EAR HAIR TRIMMER ATTACHMENT (FIG. C)

1. Remove the protective cap by pulling it away from the battery compartment cap.
2. Turn the nose and ear hair trimmer attachment anticlockwise to release and remove, be careful that the blade may fall out.
3. Turn the nose and ear hair trimmer attachment clockwise to fasten.

OPERATION

Caution: Do not use the product if the blade is deformed or damaged. Injuries may otherwise occur!

1. Attach the nose and ear hair trimmer attachment as described in the section "Attaching/removing the nose and ear hair trimmer attachment" .
2. Before using, make sure the nose and ear hair trimmer is properly attached and fastened.
3. Switch the product on by pushing the on/off switch towards the marking "I" .

Caution! danger of injury! Be careful not to insert the product too deep into nose or ear. Carefully insert only the top of the nose and ear hair trimmer

attachment into the front area of your nostril or ear. Remove the nose or ear hair with small circular movement.

4. After using the product, switch the product off by pushing the on/off switch towards the marking "0" .

CLEANING AND MAINTENANCE

- **Note:** Always switch off the product before cleaning it.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. These might damage the surface of the product.
- Take the nose and ear hair trimmer attachment off as shown in Fig. D and clean it carefully under running water. Then fully dry the nose and ear hair trimmer attachment before re-installation.
- **Attention:** Never immerse it in water. Otherwise, irreparable damage may result.
- If there are still hairs inside the nose and ear hair trimmer attachment clean it with a soft brush.
- Occasionally place one or two drops of oil onto the blade and distribute the oil evenly (**see Fig. D**) Only use an acid-free oil suitable for electric razor products.

STORAGE

- To store the product, always put on the protective cap.
- Keep the product in a cool, dry location. Remove the battery from the product if it will not be used for a prolonged period.

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD=====

Lea con atención estas instrucciones antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve las instrucciones para futuras consultas.

1. Este producto no es un juguete para los niños que no son conscientes de los peligros relacionados con el uso de aparatos electrónicos.
2. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños

sin supervisión.

3. No utilice este aparato si presenta daños visibles, o podría lesionarse.
4. No exponga este producto a temperaturas demasiado altas ni a la humedad para evitar dañarlo.
5. Evite los impactos y no fuerce el producto para evitar dañarlo. Si el producto estuviera dañado o necesitara una reparación, póngase en contacto con un técnico autorizado.
6. **¡ATENCIÓN!** Mantenga el producto seco. Nunca sumerja este producto en agua.
7. **¡ATENCIÓN!** Extreme la precaución con las cuchillas en movimiento para evitar lesiones.
8. **¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE MUERTE!** No deje las pilas al alcance de los niños. No deje las pilas desatendidas. Existe el peligro de que niños o animales las ingieran. En caso de

ingestión, acuda inmediatamente a un médico.

9. **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** nunca ponga en cortocircuito las pilas. Algunas de las consecuencias pueden ser un recalentamiento, peligro de incendio o explosión.
10. **¡ATENCIÓN!** Nunca arroje las pilas al fuego o al agua. Nunca intente recargar pilas no recargables ya que podrían explotar.
11. Las pilas gastadas o dañadas pueden provocar irritaciones al entrar en contacto con la piel; utilice, por tanto, guantes de protección adecuados en todo momento.
12. Retire las pilas del aparato. Las pilas viejas podrían tener fugas. El líquido químico podría dañar el producto.
13. Verifique regularmente que no haya fugas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo N°	320100JVQ
Potencia	1.5V Corriente Directa Pilas(AA/Mignon/LR06)
Emisiones sonoras; nivel de presión sonora	< 70dB(A), K=3dB
Dimensiones	Largo 21*Ancho 19*Alto 140mm

Las especificaciones y las medidas podrían variar del artículo real.

ANTES DEL PRIMER USO

INTRODUCIR/REEMPLAZAR LA PILA (FIG. B)

1. Retire la tapa de protección sacándola del compartimento de pilas.
2. Saque la pila del compartimento de pilas y deje que el cuerpo del aparato salga **(ver Fig. B)**.
3. Introduzca/cambie la pila conectándola con la polaridad correcta indicada en el interior del compartimento de pilas del aparato.
4. Cierre la tapa del compartimento de pilas introduciendo la tapa en el compartimento de pilas del cuerpo del aparato .

MONTAR/DESMONTAR EL ACCESORIO PARA RECORTAR EL VELLO DE NARIZ Y OREJAS (FIG. C)

1. Retire la tapa protectora sacándola del compartimento para pilas.
2. Gire el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas en el sentido contrario de las agujas del reloj para aflojarlo y sacarlo.
3. Gire el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas en el sentido de las agujas de reloj para ajustarlo.

FUNCIONAMIENTO

Nota: No utilice este aparato si la cuchilla está deformada o dañada. ¡Podría lesionarse!

1. Ajuste el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas como se describe en la sección "Montar/desmontar el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas"
2. Antes de comenzar a utilizar el aparato, asegúrese de que el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas esté bien montado y ajustado.
3. Encienda el aparato moviendo el botón on/off hacia la marca de "I"

¡Atención! ¡Riesgo de lesiones! Nunca introduzca este aparato dentro del canal auditivo ni de las fosas nasales. Introduzca únicamente el extremo del accesorio para recortar el vello de nariz y orejas en la parte frontal de las fosas nasales o del oído. Elimine el vello de nariz y orejas con pequeños

movimientos circulares.

4. Cuando haya terminado de utilizar el aparato, apáguelo moviendo el botón on/off hacia la marca de "0" .

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- **Nota:** Apague el aparato antes de empezar a lavarlo.
- No utilice productos ni líquidos abrasivos, esto podría dañar la superficie del producto.
- Retire el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas como se indica en la Fig. D y lávelo cuidadosamente bajo el grifo. Seguidamente, seque completamente el accesorio para recortar el vello de nariz y orejas antes de volver a instalarlo.
- **Atención:** Nunca sumerja el aparato en agua. De lo contrario, podrían producirse daños irreparables.
- Si aún queda vello dentro del accesorio para recortar el vello de nariz y orejas, elimínelo con un cepillo suave.
- De vez en cuando, añada una o dos gotas de aceite lubricante en la cuchilla repartiéndolo de manera uniforme (**ver Fig. D**) Use únicamente aceite sin ácido apto para maquinillas de afeitar eléctricas.

ALMACENAMIENTO

- Para almacenar el aparato, coloque siempre la tapa protectora.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco. Retire la pila si no va a utilizar el aparato durante un largo período.

RECICLAJE



Como vendedores responsables, nos preocupamos por el medioambiente.

Le instamos a seguir los procedimientos de un reciclaje correcto del aparato y su embalaje. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario.

Recicle este aparato y su embalaje según las normas y reglas de su localidad.

Debido a los componentes electrónicos de este producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.

Para más información sobre el tratamiento y reciclaje de este producto, contacte con el punto limpio de su localidad.

Lleve este aparato a un punto de recogida especial para el reciclaje de equipos electrónicos.

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE WSKAZÓWKI

BEZPIECZEŃSTWA

Przed stosowaniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje i zachować je do wglądu w przyszłości.

1. Produkt nie służy jako zabawka dla dzieci, które mogą być nieświadome zagrożenia związanego z urządzeniami elektrycznymi.
2. Produkt może być stosowany przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem oraz otrzymały instrukcje dotyczące stosowania produktu w sposób bezpieczny oraz rozumieją powiązane ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez

opieki.

3. Nie używaj produktu jeśli zauważysz ślady uszkodzenia.
4. Nie narażaj produktu na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, które mogą go uszkodzić.
5. Zapobiegaj uciskaniu produktu, aby uniknąć uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia, napraw lub innych problemów należy skontaktować się z elektrykiem.
6. **OSTRZEŻENIE!** Przechowuj produkt w suchym miejscu. Nie zanurzaj go w wodzie.
7. **OSTRZEŻENIE!** Sprawdzaj ostrze obrotowe, aby zapobiec zranieniu.
8. **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie nie mogą być używane przez dzieci. Nie zostawiaj ich w nieodpowiednim miejscu. Mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta. W przypadku połknięcia

baterii należy natychmiast zasięgnąć pomocy medycznej.

9. **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE POŻAROWE!** Nie pozwól, aby nastąpiło zwarcie w baterii. Może to skutkować przegrzaniem, pożarem lub wybuchem.
10. **OSTRZEŻENIE!** Nie wrzucaj baterii do ognia lub wody. Nie próbuj ładować baterii jednorazowych. Baterie mogą wybuchać/ekspłodować.
11. Uszkodzone baterie mogą podrażniać skórę w kontakcie z nimi; w takich okolicznościach zawsze zakładaj rękawice ochronne.
12. Wyjmij zużyte baterie. Bardzo stare lub zużyte baterie mogą przeciekać. Chemikalia mogą uszkodzić produkt.
13. Regularnie sprawdzaj, czy baterie nie przeciekają.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Model Nr	320100JVQ
Zasilanie	1.5V Bateria DC (AA/Mignon/LR06)
Emisja dźwięku/poziom ciśnienia	< 70dB(A), K=3dB
Wymiary	L21*W19*H140mm

Specyfikacje i projekt mogą zostać zmienione bez zawiadamiania.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

WŁOŻENIE/WYMIANA BATERII (RYS. B)

1. Zdejmij nakładkę ochronną odciągając ją ze schowka na baterie.
2. Otwórz zamknięcie schowka na baterie i pozwól na odczepienie korpusu trymera (**zobacz rys. B**).
3. Włóż/wymień baterie według bieguna wskazanego wewnątrz schowka na baterie na korpusie trymera.
4. Zamknij schowek na baterie wkładając korpus trymera z powrotem na zamknięcie schowka na baterie.

DOŁĄCZANIE/ODŁĄCZANIE KOŃCÓWKI TRYMERA DO WŁOSÓW W NOSIE I USZACH (RYS. C)

1. Zdejmij nakładkę ochronną odciągając ją ze schowka na baterie.
2. Przekręć końcówkę trymera do włosów w nosie i uszach przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aby ją zdjąć, uważaj, aby ostrze nie wypadło.
3. Przekręć końcówkę trymera do włosów w nosie i uszach zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zapiąć.

DZIAŁANIE

Uwaga: Nie używaj produktu, jeśli ostrze jest zdeformowane lub uszkodzone. Może to powodować skaleczenia!

1. Dołącz końcówkę trymera do włosów w nosie i uszach, tak jak opisano w sekcji „Dołączanie/odłączanie końcówki trymera do włosów w nosie i uszach”.
2. Przed użyciem upewnij się, że trymer do włosów w nosie i uszach jest odpowiednio podłączony i zapięty.
3. Włącz produkt przełączając przełącznik on/off na znak „I”.

Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo skaleczenia! Uważaj, aby nie wkładać produktu zbyt głęboko w nosie lub uchu. Ostrożnie włóż jedynie końcówkę trymera do przedniej części nozdrza lub ucha. Usuwać włosy w nosie lub uchu niewielkimi ruchami okrężnymi.

4. Po użyciu produktu wyłącz produkt przełączając przełącznik on/off na znak "0".

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- **Uwaga:** zawsze wyłączaj produkt przed czyszczeniem.
- Nie stosuj substancji korozyjnych lub ściernych. Mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Zdejmij końcówkę trymera do włosów w nosie i uszach, jak pokazano na rys. D i dokładnie wyczyść pod bieżącą wodą. Następnie całkowicie wysusz końcówkę trymera przed ponownym założeniem.
- **Uwaga:** Nie zanurzaj w wodzie. Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenia.
- Jeśli w środku końcówki trymera pozostały włosy, wyczyść ją miękką szczotką.
- Od czasu do czasu umieść jedną lub dwie krople oleju na ostrzu i równo go posmaruj (**zobacz rys. D**). Używaj jedynie oleju niezawierającego kwasu do produktów z elektrycznym ostrzem.

PRZECHOWYWANIE

- Do przechowania produktu zawsze zakładaj nakładkę ochronną.
- Utrzymuj produkt w chłodnym i suchym miejscu. Jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialni sprzedawcy, dbamy o środowisko. Dlatego chcemy, aby przestrzegali Państwo odpowiednich procedur utylizacji dla urządzeń i opakowań. Pomoże to zachować zasoby naturalne i zapewni recykling w sposób chroniący zdrowie i środowisko.

Należy usuwać urządzenie i opakowanie według lokalnego prawa i regulacji.

Jako, że urządzenie wraz z akcesoriami zawiera komponenty elektroniczne, nie może być wyrzucane wraz z odpadami domowymi.

Aby dowiedzieć się więcej na temat utylizacji i recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

Urządzenie powinno być zabrane do lokalnego punktu recyklingowego. Niektóre takie punkty odbierają urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA==

Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo per bambini che non sono a conoscenza dei pericoli associati alla manipolazione di prodotti elettrici.
2. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o sono stati istruiti sull'uso del prodotto in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

3. Non utilizzare il prodotto se si notano segni di danni, altrimenti si potrebbero verificare lesioni.
4. Non esporre il prodotto a temperature elevate o a umidità, altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
5. Prevenire forti impatti o stress sul prodotto per evitare danni. In caso di danni, riparazioni o altri problemi con il prodotto, contattare un elettricista.
6. **AVVERTENZA!** Mantenere il prodotto asciutto. Non immergere mai questo prodotto nell'acqua.
7. **AVVERTENZA!** Prenditi cura della lama rotante, altrimenti potresti farti male.
8. **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE!** Le batterie non sono destinate ad essere utilizzate nelle mani dei bambini. Non lasciare le batterie in giro. Potrebbero essere inghiottite da bambini o animali domestici. In caso di inghiottimento di una batteria,

contattare immediatamente un medico.

9. **AVVERTENZA! PERICOLO D'INCENDIO!** Non permettere alla batteria di andare in cortocircuito. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendio o rottura delle batterie.
10. **AVVERTENZA!** Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua. Non tentare mai di ricaricare batterie monouso! Le batterie potrebbero esplodere.
11. Le batterie scariche o danneggiate possono irritare la pelle al contatto; quindi indossare sempre guanti protettivi adatti in queste circostanze.
12. Rimuovere le batterie usate dal prodotto. Le batterie molto vecchie o usate possono perdere. Il fluido chimico può danneggiare il prodotto.
13. Controllare regolarmente la batteria per eventuali perdite.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello No.	320100JVQ
Alimentazione Elettrica	1.5V DC Batteria(AA/Mignon/LR06)
Emissioni sonore Livello di pressione	< 70dB(A), K=3dB
Dimensione	L21*W19*H140mm

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

INSERIMENTO / SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (FIG. B)

1. Rimuovere il cappuccio protettivo tirandolo via dal cappuccio del vano batteria.
2. Togliere il cappuccio del vano batteria e lasciare uscire il corpo del rasoio (vedere Fig. B).
3. Inserire / sostituire la batteria con la polarità corretta indicata all'interno del vano batteria sul corpo del rifinitore.
4. Chiudere il vano batterie inserendo il corpo del rifinitore nel cappuccio del vano batteria.

ATTACCARE / RIMUOVERE L'ACCESSORIO PER RASATURA DEL NASO E DEI PELI DELLE ORECCHIE (FIG. C)

1. Rimuovere il cappuccio protettivo tirandolo via dal cappuccio del vano batteria.
2. Ruotare in senso antiorario il dispositivo di rasatura del naso e dei peli delle orecchie per sbloccare e rimuovere, facendo attenzione che la lama non cada.
3. Ruotare in senso orario il dispositivo di rasatura del naso e dei peli delle orecchie per fissarlo.

OPERAZIONI

Nota: Non utilizzare il prodotto se la lama è deformata o danneggiata. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni!

1. Attaccare l'accessorio per la definizione dei peli del naso e delle orecchie come descritto nella sezione " Attaccare / rimuovere l'accessorio per rasatura del naso e dei peli delle orecchie" .
2. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo per la rasatura del naso e delle orecchie sia collegato e fissato correttamente.
3. Accendere il prodotto premendo l'interruttore on / off verso la marcatura "I" .

Attenzione! Pericolo di lesioni! Fare attenzione a non inserire il prodotto troppo in profondità nel naso o nell'orecchio. Inserire con cautela solo la parte superiore del naso e l'accessorio per regolare i peli delle orecchie nella zona

anteriore della narice o dell'orecchio. Rimuovere i peli dal naso o i peli dalle orecchie con un piccolo movimento circolare.

4. Dopo aver utilizzato il dispositivo, spegnere il prodotto premendo l'interruttore on / off verso la marcatura "0".

PULIZIA E MANUTENZIONE

- **Nota:** Spegnerne sempre il prodotto prima di pulirlo.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Questi potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Togli l'accessorio per rasatura del naso e dei peli delle orecchie come mostrato in Fig. D e puliscilo accuratamente sotto l'acqua corrente. Quindi asciugare completamente l'accessorio per rasatura del naso e dei peli delle orecchie prima di reinstallarlo.
- **Attenzione:** Non immergerlo mai in acqua. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni irreparabili.
- Se ci sono ancora peli all'interno l'accessorio per rasatura del naso e dei peli delle orecchie, pulirlo con una spazzola morbida.
- Applicare occasionalmente una o due gocce di olio sulla lama e distribuire uniformemente l'olio (**vedere Fig. D**) Utilizzare solo un olio privo di acidi adatto per prodotti a rasoio elettrico.

CONSERVAZIONE

- Per conservare il prodotto, inserire sempre il cappuccio protettivo.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Rimuovere la batteria dal prodotto se non verrà utilizzato per un periodo prolungato.

SMALTIMENTO



Come rivenditori responsabili ci prendiamo cura dell'ambiente.

Pertanto, ti invitiamo a seguire la corretta procedura di smaltimento per l'apparecchiatura e i materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e/a garantire che sia riciclato in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire questo elettrodomestico e il suo imballaggio in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.

Poiché questo elettrodomestico contiene componenti elettronici, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine del ciclo di vita.

Contattare l'autorità locale per informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Alcuni punti di raccolta accettano apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE --- --- SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder, die sich der Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten nicht bewusst sind.
2. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und Wartung des Benutzers darf nicht von Kindern

ohne Aufsicht durchgeführt werden.

3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Anzeichen von Schäden feststellen, da Sie sonst verletzt werden könnten.
4. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, da das Produkt sonst beschädigt werden kann.
5. Starke Stöße oder Belastungen des Produkts verhindern, um Schäden zu vermeiden. Im Falle von Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
6. **WARNUNG!** Halten Sie das Produkt trocken. Tauchen Sie dieses Produkt niemals in Wasser.
7. **WARNUNG!** Achten Sie auf die rotierende Klinge, da es sonst zu Verletzungen kommen kann.
8. **WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Batterien dürfen sich nicht in der Hand von Kindern befinden. Lassen Sie die Batterien nicht herumliegen.

Sie können von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken einer Batterie sofort einen Arzt aufsuchen.

9. **WARNUNG! BRANDGEFAHR!** Lassen Sie den Akku nicht kurzschließen. Überhitzung, Feuer oder Platzen der Batterien können die Folge sein.
10. **WARNUNG!** Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Versuchen Sie niemals, Einwegbatterien aufzuladen! Die Batterien können explodieren.
11. Abfälle oder beschädigte Batterien können die Haut bei Berührung reizen; tragen Sie daher unter diesen Umständen immer geeignete Schutzhandschuhe.
12. Verbrauchte Batterien aus dem Gerät entfernen. Sehr alte oder verbrauchte Batterien können auslaufen. Die chemische Flüssigkeit kann das Produkt beschädigen.
13. Überprüfen Sie die Batterie regelmäßig auf Undichtigkeiten.

TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	320100JVQ
Netzteil	1.5V DC Batterie (AA/Mignon/LR06)
Emissionsschall Druckpegel	< 70dB(A), K=3dB
Abmessungen	L21*W19*H140mm

Technische Daten und Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Einsetzen/Auswechseln der Batterie (Abb. B)

1. Entfernen Sie die Schutzkappe, indem Sie sie vom Batteriefachdeckel abziehen.
2. Ziehen Sie den Batteriefachdeckel ab und lassen Sie den Trimmerkörper heraus (**siehe Abb. B**).
3. Ersetzen Sie die Batterie bzw. setzen Sie sie mit der richtigen Polarität, wie es im Batteriefach am Trimmergehäuse angegeben ist, ein.
4. Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Trimmerkörper wieder in den Batteriefachdeckel einsetzen.

Anbringen/Entfernen des Nasen- und Ohrhaartrimmers (Abb. C)

1. Entfernen Sie die Schutzkappe, indem Sie sie vom Batteriefachdeckel wegziehen.
2. Drehen Sie den Aufsatz für den Nasen- und Ohrhaartrimmer gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen und zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Klinge herausfallen kann.
3. Drehen Sie den Aufsatz für den Nasen- und Ohrhaartrimmer im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

BETRIEB

Hinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klinge verformt oder beschädigt ist. Andernfalls können Verletzungen auftreten!

1. Befestigen Sie den Nasen- und Ohrhaartrimmeraufsatz wie im Abschnitt "Anbringen/Entfernen des Nasen- und Ohrhaartrimmeraufsatzes" beschrieben.
2. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Nasen- und Ohrhaartrimmer richtig aufgesetzt und befestigt ist.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter in Richtung der Markierung "I" drücken.

Vorsicht Verletzungsgefahr! Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht zu tief in die Nase oder das Ohr einführen. Stecken Sie vorsichtig nur die Spitze des Nasen- und Ohrhaartrimmers in den vorderen Bereich Ihres Nasenlochs

oder Ohres. Entfernen Sie die Nasen- oder Ohrhaare mit einer kleinen kreisförmigen Bewegung.

4. Nach der Verwendung des Produkts schalten Sie das Produkt aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter in Richtung der Markierung "0" drücken.

REINIGUNG UND WARTUNG

- **Hinweis:** Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine korrosiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Nehmen Sie den Nasen- und Ohrenhaartrimmernaufsatz wie in Abb. D gezeigt ab und reinigen Sie ihn vorsichtig unter fließendem Wasser. Trocknen Sie dann den Nasen- und Ohrenhaartrimmernaufsatz vollständig, bevor Sie ihn wieder montieren.
- **Achtung:** Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Andernfalls kann es zu irreparablen Schäden kommen.
- Wenn sich noch Haare im Nasen- und Ohrhaartrimmer befinden, reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste.
- Gelegentlich ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klinge geben und das Öl gleichmäßig verteilen (**siehe Abb. D**). Verwenden Sie nur ein säurefreies Öl, das für Rasiermesserprodukte geeignet ist.

LAGERUNG

- Um das Produkt zu lagern, setzen Sie immer die Schutzkappe auf.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf. Entfernen Sie den Akku vom Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler achten wir auf die Umwelt.

Daher bitten wir Sie, die korrekten Entsorgungsabläufe der Geräte und Verpackungsmaterialien zu befolgen. Dies trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, müssen das Gerät und sein Zubehör getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, wenn die Lebenszeit des Geräts abgelaufen ist.

Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.

Das Gerät sollte zur Wiederverwertung zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Einige Sammelstellen akzeptieren Geräte kostenlos.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Gelieve deze instructies aandachtig te lezen alvorens het apparaat te gebruiken en bewaar deze voor latere referentie.

1. Dit product is geen speelgoed voor kinderen die zich niet bewust zijn van de mogelijke gevaren tijdens het omgaan met elektrische producten.
2. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, indien ze begeleid worden of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die gepaard gaan met het gebruik hiervan. Dit product is geen speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud dient niet te gebeuren door kinderen zonder toezicht.

3. Gebruik het product niet als u tekenen van schade opmerkt, anders kunt u zich bezeren.
4. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen of vocht, anders kan het product worden beschadigd.
5. Voorkom een sterke schok of druk op het product om schade te voorkomen. Gelieve contact op te nemen met een elektricien in geval van schade, reparaties of andere problemen met het product.
6. **WAARSCHUWING!** Houd het product droog. Dompel dit product nooit onder in water.
7. **WAARSCHUWING!** Let op voor het roterende mes, anders kunt u zich bezeren.
8. **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Batterijen zijn niet bedoeld om in handen te zijn van kinderen. Laat batterijen niet rondslingeren. Ze kunnen worden ingeslikt door kinderen of huisdieren. Gelieve

onmiddellijk contact op te nemen met een arts, indien er een batterij is ingeslikt.

9. **WAARSCHUWING! BRANDGEVAAR!**

Zorg dat de batterij geen kortsluiting veroorzaakt. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of barsten van de batterijen.

10. **WAARSCHUWING!**

Gooi nooit batterijen in het vuur of het water. Probeer nooit batterijen voor eenmalig gebruik op te laden! De batterijen zouden kunnen ontploffen.

11. Versleten of beschadigde batterijen kunnen de huid bij contact irriteren; draag dus altijd geschikte beschermende handschoenen in deze omstandigheid.

12. Verwijder gebruikte batterijen uit het product. Zeer oude of gebruikte batterijen kunnen lekken. De chemische vloeistof kan het product beschadigen.

13. Controleer regelmatig of de batterij niet lekt.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model nr.	320100JVQ
Stroomtoevoer	1.5V DC Batterij(AA/Mignon/LR06)
Emissies Geluidsdrukkniveau	< 70dB(A), K=3dB
Afmetingen	L21*B19*H140mm

Product specificaties en ontwerp kunnen veranderen zonder voorafgaande kennisgeving.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

BATTERIJ PLAATSEN / VERVANGEN (AFB. B)

1. Verwijder de beschermkap door deze los te trekken van de batterijvakkap.
2. Trek de batterijvakkap los en laat het trimmerlichaam tevoorschijn komen (zie Afb. B).
3. Plaats/vervang de batterij met de juiste polariteit dat aangegeven staat in het batterijvak op het trimmerlichaam.
4. Sluit het batterijvak door het trimmerlichaam weer terug in de batterijvakkap te plaatsen.

BEVESTIGEN/VERWIJDEREN VAN HET NEUS- EN OORHAARTRIMMEROPZETSTUK (AFB. C)

1. Verwijder de beschermkap door deze los te trekken van de batterijvakkap.
2. Draai het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk tegen de klok in om het los te maken en te verwijderen, Pas op dat het mes er niet uitvalt.
3. Draai het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk met de klok mee om het vast te maken.

GEBRUIK

Opmerking: Gebruik het product niet als het mes vervormd of beschadigd is. Anders kunnen er verwondingen worden opgelopen!

1. Bevestig het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk zoals beschreven in het gedeelte "Neus- en oorhaartrimmeropzetstuk bevestigen/verwijderen".
2. Controleer voor gebruik of de neus- en haartrimmer correct is bevestigd en vastgemaakt.
3. Zet het product aan door de aan/uit schakelaar naar de markering "I" te duwen.

Opgepast! Gevaar voor verwonding! Zorg ervoor dat het product niet te diep in de neus of het oor wordt gestoken. Stop voorzichtig de bovenkant van de neus- en oorhaartrimmer in het voorste gedeelte van uw neusgat of oor. Verwijder het neus- of oorhaar met kleine draaiende bewegingen.

4. Nadat u het product hebt gebruikt, schakelt u dit uit door de aan/uit-schakelaar naar de markering "0" te duwen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- **Opmerking:** Zet het product altijd uit alvorens dit te reinigen.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen. Deze zouden het oppervlak van het product kunnen beschadigen.
- Verwijder het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk zoals afgebeeld in Afb. D en maak het voorzichtig schoon onder stromend water. Droog vervolgens het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk helemaal af voordat u deze opnieuw installeert.
- **Aandacht:** Dompel nooit onder in water. Anders kan dit leiden tot onherstelbare schade.
- Als er nog haren zijn achtergebleven in het neus- en oorhaartrimmeropzetstuk, kunt u dit met een zachte borstel schoonmaken.
- Plaats af en toe één of twee druppels olie op het mes en verdeel de olie gelijkmatig (zie Afb. D) Gebruik alleen een zuurvrije olie die geschikt is voor producten met een elektrisch scheermes.

OPBERGING

- Bij opberging dient u altijd de beschermkap op het product te zetten.
- Houd het product op een koele, droge plaats. Verwijder de batterij uit het product indien het voor langere tijd niet gebruikt zal worden.

AFVOER



Wij geven om het milieu.

Wij moedigen u dan ook aan om de correcte afvoeringsprocedure te volgen voor het apparaat en zijn verpakkingen. Dit helpt om natuurlijke grondstoffen te behouden en zorgt ervoor dat er op een milieuvriendelijke manier gerecycled wordt.

Dit apparaat en zijn verpakking dient volgens de lokale wetten en reguleringen afgevoerd te worden.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moeten het apparaat en zijn toebehoren aan het einde van de levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval worden afgevoerd.

Neem contact op met de lokale overheid voor meer informatie over verwijdering en recycling.

Het apparaat dient voor recyclage naar uw lokale verzamelpunt gebracht te worden. Bij sommige verzamelpunten kunnen apparaten binnengebracht worden zonder dat hier kosten voor aangerekend worden.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d' utiliser l' appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet pour les enfants. Ceux-ci ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation de produits électriques.
2. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances sur le fonctionnement de ce type d' appareils si elles sont sous surveillance, ont reçu des instructions pour utiliser l' appareil de manière sûre et en comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans

surveillance.

3. N' utilisez pas l' appareil s' il présente des signes de dommages ou dysfonctionnement, vous pourriez vous blesser.
4. N'exposez pas l' appareil à des températures élevées ni à l'humidité, il pourrait être endommagé.
5. Évitez les chocs violents ou les coups pour éviter de l' endommager. En cas de dommage ou de tout autre problème avec le produit, veuillez contacter un technicien qualifié pour toute réparation.
6. **DANGER !** Conservez l' appareil dans un endroit sec et ne l' immergez jamais dans l' eau.
7. **ATTENTION !** Soyez vigilants avec la lame rotative, vous pourriez vous blesser.
8. **ATTENTION ! DANGER DE MORT !** Les piles ne doivent pas se trouver aux mains des enfants. Ne laissez pas les piles sans surveillance, elles pourraient être avalées par les enfants ou les

animaux domestiques. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.

9. **DANGER ! RISQUE D' INCENDIE !** Ne laissez pas la pile se court-circuiter. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou un éclatement de celle-ci.
10. **ATTENTION !** Ne jetez jamais les piles dans le feu ou l'eau. Ne tentez jamais de recharger des piles à usage unique ! Les piles pourraient exploser.
11. Les piles usées ou endommagées peuvent irriter la peau au contact, il faut donc toujours porter des gants de protection appropriés dans ces circonstances.
12. Retirez les piles usagées de l' appareil. De très vieilles piles ou des piles usagées peuvent couler. Le liquide chimique peut endommager le produit.
13. Vérifiez régulièrement que la pile ne présente pas de fuite.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	320100JVQ
Alimentation	Pile 1.5V DC (AA/Mignon/LR06)
Volume sonore	< 70dB(A), K=3dB
Dimensions	21*19*140 (L*I*h)

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

INSERTION / REMPLACEMENT DE LA PILE (FIG. B)

1. Attrapez le capuchon de protection du compartiment à pile et tirez-le vers le bas.
2. Retirez-le entièrement pour que le compartiment soit accessible (voir Fig. B).
3. Insérez / remplacez la pile en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
4. Fermez le compartiment à piles en réinsérant le corps de la tondeuse dans le capuchon du compartiment à piles.

MFIXATION / RETRAIT DE L' ACCESSOIRE DE COUPE (FIG. C)

1. Retirez le capuchon de protection supérieur en le tirant vers le haut.
2. Tournez l'accessoire de coupe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer et le retirer. Veillez à ce que la lame ne tombe pas.
3. Tournez la tondeuse dans le sens des aiguilles d' une montre pour le fixer.

FONCTIONNEMENT

Remarque : n'utilisez pas l' appareil si la lame est déformée ou endommagée, des blessures pourraient alors se produire !

1. Fixez l' accessoire de coupe comme décrit dans la section «Fixation / retrait de l' accessoire de coupe».
2. Avant utilisation, assurez-vous que l' accessoire de coupe pour nez et oreilles est correctement fixé.
3. Allumez l' appareil en poussant l' interrupteur marche / arrêt vers le repère «I».

Danger ! Risque de blessures ! Veillez à ne pas insérer l' appareil trop profondément dans le nez et les oreilles. Insérez délicatement uniquement le haut de l' accessoire de coupe dans la partie avant de la narine ou de l' oreille. Éliminez les poils du nez et des oreilles en effectuant de petits mouvements circulaires.

4. Après utilisation, éteignez l' appareil en poussant l'interrupteur marche / arrêt vers le repère «0».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- **Remarque :** Éteignez toujours l' appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou abrasif, ceux-ci pourraient endommager la surface de l' appareil.
- Retirez l' accessoire de coupe, comme indiqué sur la Fig. D, et nettoyez-la soigneusement à l'eau courante.
- **Attention :** N' immergez jamais l' appareil dans l'eau, des dommages irréparables pourraient en résulter.
- S'il reste encore des poils dans l' accessoire de coupe, nettoyez-le avec une brosse douce.
- Mettez de temps en temps une ou deux gouttes d'huile sur la lame et répartissez l'huile uniformément (**voir Fig. D**). Utilisez uniquement une huile sans acide adaptée aux rasoirs électriques.

RANGEMENT

- Placez toujours le capuchon de protection sur la tondeuse lorsque vous la rangez.
- Conservez l' appareil dans un endroit frais et sec. Retirez la pile si vous n' allez pas l' utiliser pendant une période prolongée.

RECYCLAGE



En tant que fabricant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

Pour cette raison, nous vous invitons à suivre la procédure d' élimination appropriée pour l' appareil et les matériaux d' emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir que celles-ci soient recyclées de manière à protéger la santé et l'environnement.

Vous devez éliminer cet appareil et son emballage conformément aux lois et règlements en vigueur.

Puisqu' ils contiennent des composants électroniques, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.

L'appareil doit être amené à votre point de collecte local pour recyclage. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS ==

Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente as seguintes instruções e guarde estas instruções para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo para crianças que não estão cientes dos perigos associados ao manuseio de produtos elétricos.
2. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do produto de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem

supervisão.

3. Não use o produto se notar qualquer sinal de dano, caso contrário, pode se machucar.
4. Não exponha o produto a altas temperaturas ou humidade, caso contrário o produto pode ser danificado.
5. Impedir forte impacto ou stresse no produto para evitar danos. Em caso de danos, reparos ou outros problemas com o produto, entre em contato com um electricista.
6. **ADVERTÊNCIA!** Mantenha o produto seco. Nunca mergulhe este produto na água.
7. **ATENÇÃO!** Cuide da lâmina rotativa, caso contrário pode se machucar.
8. **ADVERTÊNCIA! PERIGO PARA A VIDA!** As pilhas não devem estar nas mãos das crianças. Não deixe as pilhas por perto. Eles podem ser engolidos por

crianças ou animais de estimação. No caso de ingestão de uma bateria, contate um médico imediatamente.

9. ADVERTÊNCIA! RISCO DE INCÊNDIO!

Não permita que a bateria cause curto-circuito. Sobreaquecimento, incêndio ou explosão das baterias podem resultar.

10. ADVERTÊNCIA! Nunca jogue as pilhas no fogo ou na água. Nunca tente recarregar baterias descartáveis! As baterias podem explodir.

11. Os resíduos ou baterias danificadas podem irritar a pele ao contato; Por isso, use sempre luvas de proteção adequadas nessas circunstâncias.

12. Remova as baterias usadas do produto. Baterias muito antigas ou usadas podem vazar. O fluido químico pode danificar o produto.

13. Verifique a bateria regularmente quanto a vazamentos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	320100JVQ
Fonte de energia	1.5V DC Bateria(AA/Mignon/LR06)
Emissões som Nível de pressão	< 70dB(A), K=3dB
Dimensões	L21*W19*H140mm

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

ANTES DO PRIMEIRO USO

INSERINDO / SUBSTITUINDO A BATERIA (FIG. B)

1. Remova a tampa protetora puxando-a para fora da tampa do compartimento da bateria.
2. Retire a tampa do compartimento da bateria e deixe o corpo do aparador sair **(veja a Fig. B)**.
3. Insira / substitua a bateria com a polaridade correta, indicada dentro do compartimento da bateria no corpo do aparador.
4. Feche o compartimento das pilhas, inserindo o corpo do compensador na tampa do compartimento das pilhas.

COLOCAR / RETIRAR O ACESSÓRIO DO APARADOR DE PÊLOS DO NARIZ E DA ORELHA (FIG. C)

1. Remova a tampa protetora puxando-a para fora da tampa do compartimento da bateria.
2. Gire o nariz e o adaptador de pêlos do ouvido no sentido anti-horário para soltar e remover, tenha cuidado para que a lâmina possa cair.
3. Gire o nariz e o aparador de cabelo no sentido horário para prender.

OPERAÇÃO

Nota: Não use o produto se a lâmina estiver deformada ou danificada. Lesões podem ocorrer de outra forma!

1. Fixe o acessório do aparador de pêlos do nariz e ouvido, conforme descrito na seção "Fixação / remoção do aparador de pêlos do nariz e ouvido" .
2. Antes de usar, certifique-se de que o aparador de pêlos do nariz e da orelha esteja bem preso e preso.
3. Ligue o produto pressionando o botão liga / desliga na direção da marcação "I" .

Cuidado! perigo de lesão! Tenha cuidado para não inserir o produto muito fundo no nariz ou no ouvido. Cuidadosamente, insira somente a parte superior do nariz e o aparador de pêlos da orelha na área frontal da narina ou da orelha.

Remova o nariz ou o cabelo da orelha com um pequeno movimento circular.

- Depois de usar o produto, desligue o produto pressionando o botão liga / desliga na direção da marcação "0" .

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- **Nota:** Sempre desligue o produto antes de limpá-lo.
- Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos. Estes podem danificar a superfície do produto.
- Retire o aparador de cabelo do nariz e da orelha como mostrado na Fig. D e limpe-o cuidadosamente sob água corrente. Em seguida, seque completamente o aparador de pêlos do nariz e da orelha antes de reinstalá-lo.
- **Atenção:** Nunca mergulhe na água. Caso contrário, danos irreparáveis podem resultar.
- Se ainda houver pêlos dentro do nariz e do aparador de pêlos, limpe-o com uma escova macia.
- De vez em quando, coloque uma ou duas gotas de óleo sobre a lâmina e distribua o óleo uniformemente (**ver Fig. D**). Utilize apenas óleo sem ácido adequado para produtos de barbear elétrico.

ARMAZENAMENTO

- Para guardar o produto, coloque sempre a tampa de proteção.
- Mantenha o produto em local fresco e seco. Remova a bateria do produto se não for usada por um período prolongado.

DISPOSIÇÃO



Como um varejista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, pedimos que siga o procedimento de descarte correto para o aparelho e os materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que ele seja reciclado de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar este aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentações locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, o aparelho e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando o aparelho atingir o fim de sua vida útil.

Entre em contato com a autoridade local para saber mais sobre descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao ponto de coleta local para reciclagem. Alguns pontos de coleta aceitam aparelhos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK =

A készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.

1. A készülék nem gyerekjáték; ők nincsenek tisztában az elektromos termékek használatával kapcsolatos veszélyekkel.
2. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró, illetve nem megfelelő tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatáról ki lettek oktatva, és a készülék használatából adódó veszélyeket megértették. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

3. Ne használja a készüléket, ha szemmel láthatóan sérült, mert sérülést okozhat.
4. A készüléket ne érje magas hőmérséklet vagy nedvesség, mert a készülék károsodhat.
5. A készüléket ne érje erős nyomás vagy ütés, mert megrongálódhat. Ha a készülék megsérült, javítani kell, vagy más gond van vele, vigye szakemberhez.
6. **FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa szárazon a készüléket. Ne merítse vízbe a készüléket.
7. **FIGYELMEZTETÉS!** Ügyeljen a forgó pengékre, ezek sérülést okozhatnak.
8. **FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket tartsa gyerekek elől elzárva. Az elemeket ne hagyja szanaszét. Gyerekek vagy háziállatok lenyelhetik őket. Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

9. **FIGYELMEZTETÉS! TÚZVESZÉLY!** Az elemet ne zárja rövidre. Ilyenkor az elem felforrósodhat, tüzet okozhat vagy felrobbanhat.
10. **FIGYELMEZTETÉS!** Az elemet ne dobja tűzbe vagy vízbe. Az egyszer használatos elemeket ne töltsse! Az elemek felrobbanhatnak.
11. A szivárgó vagy megrongálódott elem irritálhatja a bőrt, ezért ilyen esetben mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt.
12. A kimerült elemet mindig vegye ki a készülékből. A nagyon régi elemek szivároghatnak. A kiszivárgó vegyi anyag megrongálhatja a készüléket.
13. Rendszeresen ellenőrizze az elem szivárgását.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	320100JVQ
Tápfeszültség	1,5 V DC elem (AA/Mignon/LR06)
Zajkibocsátási szint	< 70 dB(A), K=3 dB
Méret	21 x 19 x 140 mm (hossz. x szél. x mag.)

A műszaki adatok és a kialakítás előzetes értesítés nélkül változhatnak.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

AZ ELEM BEHELYEZÉSE ÉS CSERÉJE (B ÁBRA)

1. Az elemtartó védőkupakját húzza le az elemtartó kupakjáról.
2. Húzza le az elemtartó kupakját, hogy láthatóvá váljon a készülék teste (lásd B ábra).
3. Az elemtartóban látható jelölésnek megfelelően helyezze be az új elemet.
4. Az elemtartó fedelét tolja rá a készüléktestre.

AZ ORRSZŐR- ÉS FÜLSZŐRVÁGÓ TARTOZÉK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÉTELE (C ÁBRA)

1. Az elemtartó védőkupakját húzza le az elemtartó kupakjáról.
2. Az orr- és fülszűrővágó tartozékot balra forgatva lehet levenni a készülékről, ügyeljen arra, hogy a penge kieshet.
3. Az orr- és fülszűrővágó tartozékot jobbra forgatva lehet a készülékre rögzíteni.

KEZELÉS

Vigyázat: Ne használja a készüléket, ha a penge deformálódott vagy megrongálódott.

Sérülést okozhat!

1. Az „Az orrszűrő- és fülszűrővágó tartozék felhelyezése és levétele” c. résznek megfelelően helyezze fel a megfelelő tartozékot.
2. A használat előtt ellenőrizze, hogy a tartozék megfelelően rögzítve van-e.
3. A be-/ki kapcsolót az „I” irányba tolva kapcsolja be a készüléket.

Vigyázat! Sérülésveszély! A készüléket ne dugja túl mélyen az orrába vagy a fülébe. Csak a készülék legvégét dugja az orrának és fülének a külső részébe.

A szőrt lassú, körkörös mozgással távolítsa el.

4. Használat után a bekapcsoló gombot a „0” irányba tolva kapcsolja ki a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- **Megjegyzés:** Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használjon korrozív vagy súroló hatású tisztítószert. Ezek károsíthatják a készülék felületét.
- A D ábra szerint vegye le az orr- vagy fűlszűrővágó tartozékot és folyó víz alatt gondosan tisztítsa meg. A visszaszerelés előtt teljesen szárítsa meg a tartozékokat.
- **Figyelem:** Ne merítse vízbe. A készülék javíthatatlanul elromolhat.
- Az orrban, fülben vagy a vágóban maradt szőrt puha kefével távolítsa el.
- Esetenként cseppentsen pár csepp olajat a pengére és egyenletesen ossza el (lásd D ábra). Csak villanyborotvákhoz alkalmas savmentes olajat használjon.

TÁROLÁS

- A készülék tárolásához mindig tegye fel a védőkupakot.
- A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja. Ha hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet a készülékből.

HULLADÉKKEZELÉS



Felelős viszonteladóként nagy gondot fordítunk a környezetre.

Ezért arra biztatjuk Önt, hogy a készülék és a csomagolóanyagok hulladékkezelését a megfelelő eljárásokkal végezze. Ezzel segít a természeti erőforrások megőrzésében, és biztosítja, hogy az így újrahasznosított hulladék ne károsítsa az emberi egészséget és a környezetet.

A készülék és a csomagolóanyagok hulladékkezelését a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően kell végezni.

Mivel a készülék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, a készülék és tartozékainak hulladékkezelését a háztartási hulladéktól elkülönítve kell végezni.

A hulladékkezelési és újrahasznosítási lehetőségekről érdeklődjön a helyi hatóságánál.

A készüléket a helyi újrahasznosítási gyűjtőhelyen kell leadni. Egyes gyűjtőhelyeken díjmentesen befogadják a készüléket.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN CHINA